

VAN-HOA

N 88, Rue de Goocng -- CHOLON

KINH CAO:

HÀM VAN-HOÀ nhậm sứ đến nhậm hàng tại chợ CHOLON.
Vào dịp nhậm sứ của Kim-Ngư sanh thì...

nhân hiệu VAN-HOÀ, VAN-XIÂN-LONG, NHON-HOÀ và HIỆP-MAU.
Bên bàn-hiến nhậm sứ, nên cũng có...

- Mỹ hiệu của Bà-hiền-đạo có cầu chứng từ là thương-mại sau là:
1. Icon của Kim-Ngư 2. Icon...

- 2. Icon của Kim-Ngư 3. Icon...
4. Icon của Kim-Ngư 4. Icon...

Telephone 762



NHỊ-THIÊN-ĐUỐC ĐƯỢC PHÒNG

Tiệm cái Rue Đại-Tân N° 145 Canton. -- Chợ trứ bán Rue de Canton N° 47 Cholon
Tiệm ngành Rue de Praire N° 96 Proum-Penh

NHỊ-THIÊN-HUYẾT-TRUNG-BỒU

Thức thuốc này có thể thuốc thí nghiệm rồi biết không có sự độc hại chi trong thuốc cả.

Tâm sự ở thành sự công bố tại nhân dân mạnh hay là yếu, do nơi khí huyết mà ra...

Nhược dân gian đã nói như sau thì biết cái phần thuốc đã hay rồi, nếu uống là n thuốc-Huyết-Trung-Bồu...

Còn như người mà tuổi ít, không đồng ý để lại tuổi trẻ, người nào cũng nên uống thuốc này...



nhằm mà rất bồi bổ sức lực...

Còn người huyết kém hoặc ít, thì huyết này rất chữa mọi bệnh...

Làm con thí nghiệm người mà ít sức, người ít uống thuốc này...

Còn người mà trẻ con, người mà ốm yếu, người mà yếu...

nhằm mà rất bồi bổ sức lực...

Còn người huyết kém hoặc ít, thì huyết này rất chữa mọi bệnh...

Làm con thí nghiệm người mà ít sức, người ít uống thuốc này...

Còn người mà trẻ con, người mà ốm yếu, người mà yếu...

nhằm mà rất bồi bổ sức lực...

Còn người huyết kém hoặc ít, thì huyết này rất chữa mọi bệnh...

Làm con thí nghiệm người mà ít sức, người ít uống thuốc này...

Còn người mà trẻ con, người mà ốm yếu, người mà yếu...

nhằm mà rất bồi bổ sức lực...

Còn người huyết kém hoặc ít, thì huyết này rất chữa mọi bệnh...

Làm con thí nghiệm người mà ít sức, người ít uống thuốc này...

Còn người mà trẻ con, người mà ốm yếu, người mà yếu...

nhằm mà rất bồi bổ sức lực...

Còn người huyết kém hoặc ít, thì huyết này rất chữa mọi bệnh...

Làm con thí nghiệm người mà ít sức, người ít uống thuốc này...

Còn người mà trẻ con, người mà ốm yếu, người mà yếu...

nhằm mà rất bồi bổ sức lực...

Còn người huyết kém hoặc ít, thì huyết này rất chữa mọi bệnh...

Làm con thí nghiệm người mà ít sức, người ít uống thuốc này...

Còn người mà trẻ con, người mà ốm yếu, người mà yếu...

nhằm mà rất bồi bổ sức lực...

Còn người huyết kém hoặc ít, thì huyết này rất chữa mọi bệnh...

Làm con thí nghiệm người mà ít sức, người ít uống thuốc này...

Còn người mà trẻ con, người mà ốm yếu, người mà yếu...

nhằm mà rất bồi bổ sức lực...

Còn người huyết kém hoặc ít, thì huyết này rất chữa mọi bệnh...

Làm con thí nghiệm người mà ít sức, người ít uống thuốc này...

Còn người mà trẻ con, người mà ốm yếu, người mà yếu...

nhằm mà rất bồi bổ sức lực...

Còn người huyết kém hoặc ít, thì huyết này rất chữa mọi bệnh...

Làm con thí nghiệm người mà ít sức, người ít uống thuốc này...

Còn người mà trẻ con, người mà ốm yếu, người mà yếu...

nhằm mà rất bồi bổ sức lực...

Còn người huyết kém hoặc ít, thì huyết này rất chữa mọi bệnh...

Làm con thí nghiệm người mà ít sức, người ít uống thuốc này...

Còn người mà trẻ con, người mà ốm yếu, người mà yếu...

nhằm mà rất bồi bổ sức lực...

Còn người huyết kém hoặc ít, thì huyết này rất chữa mọi bệnh...

Làm con thí nghiệm người mà ít sức, người ít uống thuốc này...

Còn người mà trẻ con, người mà ốm yếu, người mà yếu...

nhằm mà rất bồi bổ sức lực...

Còn người huyết kém hoặc ít, thì huyết này rất chữa mọi bệnh...

Huyện-công-Phát Học-đường

19 à 35 B° Kitchener (Cầu-ông-lãnh) Saigon

Từ 1 tháng 10 năm 1928

Vở khoa Văn bằng Sơ học: Từ ngày 10 tháng 10 năm 1928...
Vở khoa Văn bằng Tiểu học: Có lớp 1° Annee, 2° Annee và 3° Annee...

Hiện giờ mới Bôn trường có:
2 Ông giáo sư Pháp (Cố vấn) và 1 Ông giáo sư Việt Nam...
1 Ông giáo sư Việt Nam (Bachelier métropolitain)...

Le Directeur-Propriétaire, HUYNH CÔNG PHÁT.

NOTA -- Kỳ học năm nhậm rồi, Bôn-trường mới thêm ra 2 lớp học: lớp học tiếng Anh và lớp học tiếng Pháp...

Một điều trông cậy vào bạn

thiên-niên-du-học của ta

(Tiếp theo)

«Lại còn thế này, bạn thiên-niên-du-học của ta...
«Bạn thiên-niên-du-học của ta, người bạn thân thiết...

Chí hai đồng bợm mua số

May lại to lại có ích chùng

Việc làm có nghĩa, nên gắng số đàng

Nhân sanh qui thích chỉ chẳng gì hơn...
Kính khàn nhân ứng từ khàn trẻ em...

Bôn-bôn-mỹ lợi các từ úr úp...
Bôn-bôn-mỹ lợi các từ úr úp...

Hàng tiệm ĐỒ-NHƯ-LIÊN, 51-53 Đường D'Espagne.

Sau danh chương Nguyễn-Nam-Kỳ.

ĐỒ-NHƯ-LIÊN kính chào.

ĐÂY ĐANG

Chợ các Viên-quan

Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...
Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...

Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...
Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...

Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...
Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...

Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...
Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...

Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...
Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...

Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...
Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...

Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...
Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...

Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...
Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...

Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...
Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...

Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...
Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...

Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...
Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...

Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...
Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...

Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...
Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...

Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...
Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...

Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...
Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...

Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...
Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...

Tài-Đông-Ban

Sở hải-quân Quân-quốc ĐÀI-VÕ-ĐÀI

số 63 đường Trưng-kế-Phường CHOLON

Từ 9 tới 16 Septembre 1928

Kính báo

Nguyễn Cảnh Hải (Cố vấn) Tài-Đông-Ban...
Nguyễn Cảnh Hải (Cố vấn) Tài-Đông-Ban...

Có nhạc cụ và đàn dây...
Có nhạc cụ và đàn dây...

Kính mời các quý khách...
Kính mời các quý khách...

Ngày 10 tháng 9 năm 1928...
Ngày 10 tháng 9 năm 1928...

Nguyễn Cảnh Hải...
Nguyễn Cảnh Hải...

Chợ các Viên-quan

Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...
Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...

Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...
Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...

Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...
Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...

Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...
Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...

Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...
Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...

Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...
Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...

Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...
Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...

Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...
Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...

Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...
Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...

Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...
Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...

Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...
Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...

Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...
Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...

Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...
Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...

Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...
Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...

Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...
Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...

Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...
Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...

Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...
Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...

Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...
Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...

Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...
Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...

Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...
Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...

Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...
Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...

Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...
Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...

Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...
Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...

Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...
Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...

Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...
Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...

Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...
Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...

Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...
Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...

Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...
Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...

Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...
Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...

Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...
Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...

Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...
Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...

Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...
Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...

Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...
Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...

Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...
Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...

Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...
Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...

Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...
Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...

Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...
Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...

Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...
Đồ-Hiến có tiền đặng của Pháp mới...

ALLO I AL HAY CHƠI

Máy chơi tốt lắm

SA

SA

SA

SA

SA

SA

SA

SA

SA

SA

SA

SA

SA

SA

SA

SA

SA

SA

SA

SA

SA

SA

SA

SA

SA

SA

ĐỘC TRUNG Tenifone Français

Cần dùng MUỐN BÀN

VIỆT-CÔNG

THAT HIỆP

THAT HIỆP

THAT HIỆP

ANNENEF 'HUYNH-KHUONG-NINH' GIADINH

Kính gửi quý ông bà... Kính chào anh em... Kính chào các bạn...

SÁCH CỦA NGUYỄN-THANH-KHIEP

M. Nguyễn-Thanh-Khiép mới ra một cuốn sách... Sách của Nguyễn-Thanh-Khiép...

QUỐC-TÊ TIẾT-KIỆM HỘI

(Vạn-quốc trừ súc Hội) 10 NẠC DANH PHÁP ĐỂ HIỆP VỐN... QUẢN-LY CỘI ĐỒNG-PHÁP, 25 đường Guyonmer-Saigon

LỜI RAO CẦN KIỆP

Chúng tôi xin tổ chức các ông cầm tay hàng rào... Chúng tôi xin tổ chức các ông cầm tay hàng rào...

ALLO! ALLO! HÃY CHỜ TÔI BIẾT CỎI HÀNG NÀO MÀ BÀN MÀY TỐ HƠN HẾT... Máy xay lúa nhứt hạng CANOT



Hãy hút thuốc



CUỐI NGÀY... LƯƠNG-Y DEHAUT... HƯỚNG DẪN... DẦU HỒI MÒ-NEO

VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG

Công ty hữu hạn vốn 250.000 đồng bạc... Công-tý làm những việc kể sau đây: 1- Làm tiền đem gửi...

ĐỪ-TRÍ-THẾ HỘI

Mơ ước xưa sò to. Ai người yêu mến nước? Xin có sự giúp đỡ.

NỘI HÓA

Tại tiếm tôi có bản: Ông Trần, trả Huế Lã-thiên, nước năm...

THẤT HIỆP NGŨ NGHĨA... HỒI THƯ MƯỜI SÁU... Báo Hưng-ráng... Báo Hưng-ráng...



MỘT PHO SÁCH HAY VÀ NGỌ

Chín bài thơ... Một pho sách hay và ngộ... Một pho sách hay và ngộ...

Kính lời cùng quý khách đặng rõ

TIỆM RỬA PHƯỚC-HIỆP-THANH xa nay của AN-CAM-THUY... Xin nay có làm ra thứ rửa để rửa quần áo...

IMPRIMERIE DU LUCIEN TÂN VĂN... 13, Rue Lucien Mossard - SAIGON

HỒI THƯ MƯỜI BẢY... PHẠM-VĂN-THIỆT... Trùng đũa... Trùng đũa...

TRANG 3500 EXEMPLAIRES... Le Gérant: LAM-VÂN-NGO

Envoi: 200 exemplaires... Saigon le 20 septembre 1923

Saigon le 20 septembre 1923



Xà-phòng Cadum

Một thứ xà-phòng tinh hảo mà không có chất rất da như xà-phòng Cadum rất cần để giữ vệ-sinh cho ngoài da. Dùng nó lại còn lợi nữa, vì rằng nó không thấm nước, nó khô mà cho nên dùng được đến hết, không phi phạm chút nào.

MÁY XOAY LỬA BÁN CHỮ???

Qui vị nào muốn sắm nhà máy xoay lửa hay là Carol hơi, ra gặp một thày. Xin viết thư thường nghị với: Monsieur NGUYỄN-THÀNH-ÚT Tổng-Lý Chủ-Nhiệm lũng. Comptoir Auxiliaire de Commissions et de Représentations 109, Boulevard de la Somme - SAIGON

ÉCOLE CENTRALE

de Dactylographie-Comptabilité pratique et sténographie Cours de Français et d'Anglais 18, Rue Thomson DAKAO - SAIGON

Đền-trưởng dạy học sanh máy viết, bất luận, viết tay, chữ Ang-lê và chữ Lang-gi. Các vị giáo-sư tại Đền-trưởng đều chọn rằng tay không nghề xuất thân, đủ tư cách giáo dục làm thầy dạy dỗ, có lý tưởng, học trong 3 tháng thì trở nên người thư-ký giỏi gần đủ bản báo chí. Có hai lớp dạy rằng chữ Lang-gi không ăn tiền. Mỗi đêm đều có dạy đủ các khoa từ 7 giờ đến 10 giờ. Một Ông cử nhân xuất khoa có cấp bằng thường đẳng đại học đứng tại Paris to về phần thanh-trã khoa Thương-mại và khoa sư-phạm lo chuyên dạy các khoa ở trường.

COURS D'ANGLAIS (Mỗi Ông giáo sư Ang-lê)
COUS DE BANQUIER (Directeur technique et Professeur: 1 Licencié en Droit, **COURS DE COMMERCE**) Diplômé de l'École des Hautes Études commerciales de Paris
COMPTABILITÉ COMMERCIALE (Professeur: 1 Diplômé de l'École supérieure de commerce).

Học sinh có cấp bằng sư-học, học khoa bất luận tại Đền-trưởng trong ba tháng bất luận số chữ (Journal) bất luận lý lẽ, khoa số khai số mới (Dresser compte Paris et Prof. Bilan et Passer au Journal les articles d'inventaire de clôture et de réouverture des comptes).

STÉNOGRAPHIE (Professeur: 1 Diplômé de l'École supérieure de commerce **DE FRANÇAIS ET DE CORRESPONDANCE** Professeurs: 1 Diplômé de l'École supérieure de commerce).

HAI KHOA NÀY DẠY KHÔNG ẮN TIỀN
DACTYLOGRAPHIE: Char-ty de Cours: 1 Ancien Secrétaire dactylographe Có sự cần dùng ngày nay làm việc, thì Đền-trưởng lo đủ để học sinh riêng nâng học hành giỏi, và tính thanh nhàn, khi đi trước vậy. Nhưng học sinh ở xa thì Đền-trưởng lo có chỗ ở ở trọ.

Thầy và thầy dạy xin giới cho: Monsieur BÙ-NGOC-THU Director-ông tư, 22, Rue Thomson, Saigon

THUỐC HIỆU: Capsules de Santal Salolé Thomas



Khi trước ông Lơ-ong-y Miderra có chế một thứ thuốc hiệu là Đông-phương Thiên-trước Santal Citrin in.
 Trong to « Times-báo » tháng Juin năm 1865 trường thứ 571, ông Lơ-ong-y ay có làm một bài diên-thuyết như này.
 Thuốc này hay hơn thuốc Copahu & Cubébe uống nó có hại mà mùi thơm tho; dầu uống bao nhiêu cũng không phải bị, uống nó rồi cái mùi nước đái phải khác xa và trong vài ngày sẽ thấy hiệu nghiệm nầy.
 Thứ thuốc Santal các vị-viên đều dùng nó đã dùng 25 năm nay, uống nó vào thì lợi thấy rõ thản.
 Trong thứ thuốc hoàn nầy có một vị Santal vào trong Santal làm cho cho hạt vị thuốc nhập làm một, mà trợ lực đương càng là bổ dưỡng kể ra trạng kiện.
 Thuốc này để uống làm, hệ vào ống rồi thì làm thao.

CÁCH DÙNG
 Mỗi ngày uống từ tám hườn cho tới mười hườn thì chắc lành bệnh lắm, bất kỳ làm một vị phải mạnh rồi.

Ty-Hiến thuốc Pharmacie principale của ông L. SOLIÈRE là báo chí hàng báo chí g-sanh, ngưng nhà hát Tây Saigon



VIN TONIQUE & BI-NUTRITIF Du Docteur RIF

Vệ-sanh TỬU của Lơ-ong-y RIF chế ra

Thứ thuốc rượu này là sự đại bổ gen cốt xương là trên tiên tinh thần, bất kỳ là bao nhiêu tuổi đều uống được cả. Nhưng biết tuổi cao khi lực suy giảm bởi thấy ngày xưa đã thản thản, hệ ở trong rượu này có, thì đi đứng cứ lảo nhào nhào, mắt mờ trước mắt coi như trí, lại mường hơn xưa.
 Còn con nít thì ở trước, đơn bổ máu, có huyết bạch, có chất, nhưng kể hơn thì h-thần, hệ ở trong rượu này vào thì mạnh mẽ làm bộ, đa năng độ uống, tinh thần tràn kiện.

Giá mỗi ve là ba đồng bạc
 Có thể bán tại tiệm thuốc Tây ở đường Marins số 190-192, Cholon.
 Do- Pharmacie Franco-Chinoise số Marins, Cholon

Kính cáo gọi vị đồng-rủ: ĐAI-ICH tại con đường Thủy-bình số 383-385 Cholon là một nhà tư rất nhiều xe-máy đạp, đi máy xe rất chắc chắn, nhẹ nhàng, như hiệu D.I.C. HALBROUHE AUTOMOTION TALBOT giá rất hời hơn các loại.
 Đền SUCCES du kĩa, 1900 số để bán rất tiện, sáng không hiểu đến nào sánh kịp.
 Trừ: Hồ đồ nhà máy xe-máy, mà đồ phụ tùng đến Succes sẽ mua giá rẻ, xe-hơi sẽ tạm xe-hơi.
 Kính mời gọi vị Lạc-chúa chúa cả, hân hoan, vì có lợi nhiều lắm.
 Hàng gì theo cách lãnh hóa oien-nhàn (contre remboursement), nếu cần làm chĩa cả, xin gọi trước số 5 đing.
 Chủ nhân kính. An.
 H. J. B. 383-385 - rue des Marins - Cholon



assainit la maison chasse les insectes détruit les microbes

TÂY SẠCH ỨẾ TRƯỚC

giết chết cả loại côn trùng và vi trùng độc hại

GIÁ RẺ MÀ LẠI TỐT HƠN CÁC THỨ KHÁC
 Giá mỗi thùng nhỏ là: 0 \$ 50

MANUFACTURE SAIGONNAISE DE CARREAUX & MOULQUES
 Maison Fondée en 1809 rue d'Arros et Lucien Lecouteur CHODUI SAIGON
 Gạch bông lồi thường hàng, nhiều kiểu mới rất xinh đẹp làm bằng Xi-măng đủ thứ màu và các vật dụng đất & Pháp-quốc lai.
 Xin mời gọi vị đến xem, kiểu gạch bông mới bày, đẹp lắm. Giá bán hạ xuống rất nhiều. Xin viết thư hỏi báo giá mới báo-hiện sẽ gửi cho.
 VỞ RA THONG THÁ Đứng ở đường Lucien Lecouteur - Chodui gần trụ sở nhà tập 0 m m.
 Đại lý ở đây: (Address: Saigon) HALLAND - 21100

Elixir tonique ANTIGLAIREUX du D^r GUILLIÉ
 Là thuốc bổ mỹ-tửu đã nổi tiếng từ một trăm năm nay (từ năm 1812) để trị các bệnh do **MẬT ỨẾ** và **Đốm dái** sinh ra, nghĩa là các bệnh ở Gan, ở Dạ-giầy (hầu-tử) ở ruột, ở tim, các bệnh đợng huyết, bệnh ngứa nước, Sốt, Tê-thấp.
 Phải nhân kỳ tên lý **G. ROCHER**, Báo-chế chuyên-nghiên PARIS, 32, Rue de Gramelle Báo ở các hiệu thuốc

MUỐN SANH LỢI NHIỀU NÊN ĐẾN TẠI HÃNG: Comptoir auxiliaire de commissions et de Représentations 109, Boulevard de la Somme - SAIGON
 Bồn hiệu bán ròng các hiệu máy danh tiếng cả toàn-châu. BẾ H lớn bao trả giá lại ế.
 Máy xoay lửa đủ hạng, gao không sai.
 Máy Mo-cơ AWADOU chạy ít tốn dầu.
 Máy dĩa dĩa chạy bằng dầu lửa.
 Máy làm gạch, nước đá, bơm (pompe) nước.
 Máy làm hơi, máy làm sam bán v. v.
 Còn nhiều thứ máy không viết.
 Bồn hiệu: Có xưởng đóng từ hơi Carol automobile không đầu dĩa máy. Nhờ tay thợ đều là người chuyên môn biết Pháp-quốc.
 Các máy móc ở quán H-ở hiện sẽ bày sang.
 Xin mời thư thường nghị với M. le Directeur de Comptoir auxiliaire de Commissions et de Représentations ở địa chỉ trên lập tức.

YATRENE 105
Thuốc trị bệnh kiết.
 Bảo chế riêng cho trong miền nóng nực dùng là một thứ thuốc rất thần hiệu mà lại hay hơn các thứ khác. Sức thuốc này uống nó thì thấy mau hết hẳn hòi. Độc quyền trong cõi Đông-pháp.
 Pharmacie Principale L. SOLIÈRE. Ở ngang nhà hát Tây Saigon.

HÀNG MOREL VÀ CÔNG-TY
 KẾ-NHĨỆP CHO HÃNG ÉTABLISSEMENTS INDUSTRIELS DE SAIGON 1, Rue d'Agot - Saigon
 Hàng làm gạch bông và gạch bằng xi-măng cần đá cẩm thạch đủ thứ màu xinh đẹp và chắc võ cùng.
 Nội-Đông-Pháp duy có một hàng này biết cách làm gạch theo kiểu cách kiêu-thời và máy móc làm gạch cũng đều là đồ tân chế.
NHÃN HIỆU NÀY LÀ DẤU RIÊNG CỦA BỒN-HÃNG